

Sagɪ tə, Polə nə púpúní v pa Filemon nə Filemon sagɪ tə yuu wa sɜv

Lìù tə, v nə púpúní sagɪ kv tə

Kv yɪ *tɔntɔnv Polə nə púpúní kv. Mánǎ tə wa, v nə púpúní sagɪ kv tə, də v yɪ v wulə bàn òè wa *Romə nə.

Lìù tə nə, v nə púpúní

Sagɪ kv yɪ Polə nə púpúní, v pa Filemon nə. Filemon yɪ Polə nə dí yáá v swìn suywǎǎ tə v bɪrɪ wá, kv pa v jì *Kərisə lìù.

Sagɪ tə wa sɜv

Nəǎ kv tə yɪrɪ, Polə nə púpúní v nə: Onezimə yɪ Filemon yonv, v nə nan v con v dəri. V vèli Polə con, v kə v waa Zwezi-*Kərisə nə.

Onezimə òǎn wulə v sanǎ Polə nə, v pa ba swìn Zwezi-Kərisə suywǎǎ tə. Yá Polə òǎn ken v sírí, sə v pa, Onezimə pìì v va v pa Filemon nə. Polə pìà v bɪrɪ wá sagɪ kv tə wa də, Kərisə là tə mama yɪ nubɪa Kərisə yɪrɪ, də ba nə tɪ ba tìàn, nə à yèè də ba nə yɪ ywəǎǎ. V òǎn lòrì Filemon, sə v sèe v ja Onezimə ndə v nubiu nə, v nə swə wá zənzən.

Polə jònì Filemon

(2 Timote 1.3-5; 3 Zwan 2, 6)

¹ À mù Polə wulə bàn diè wa, à nè twá Zwezi-
 *Kərisə nə yırı. À mù də Timote, ɔ nə yı nə
 nubiu Kərisə yırı nə, púpúní sagı kú tə. Nə pın
 kú n mù Filemon nə. N yı nə nubiswəne, n ga
 yı nə tutundon. ² Nə pià, sə sagı tə yí Apıa də,
 ɔ nə yı nə nakua Kərisə yırı. Nə pià, sə kú yí
 Arəswipə də, ɔ nə yı nə tutundon. U də saɲa
 nəba, ɔ jaɲa Yı tutuɲı tə wa. Nə pià, sə kú yí
 Kərisə lià púlí tə də, kú nə wulə n mù Filemon
 sán nə. ³ Nə nyına Yı də nə *Yuu-Tiu Zwezi-
 Kərisə nə wá fwa pubwanɔ á yıra, ba ga pa aba
 bıcan sié. ⁴⁻⁵ À nì n sonu tə yoo, ba nə swın də,
 n swə lià tə mama, ba nə yı Kərisə nə tı. À ga
 nì n waa tə, n nə keni Yuu-Tiu Zwezi nə wuuu tə
 yoo, nə yı nətu. Kú mù yırı, à kəni à nyına Yı
 lèèèe máɲá mama, yá à líí n yoo à yıɲu mama
 wa. ⁶ N keni n waa Yuu-Tiu Zwezi nə. Yá kú dàń
 pın nə yı won nədu. À dàń lòrì Yı, sə kú nətu tə
 wání kú pa n lwarı wozəɲə tə, Yı nə pın nəba,
 sə nə ma pa dun Zwezi-Kərisə nə, nə lɔu wulu
 wa. ⁷ À nubiu, à pií à na pupwən nəfarɔ, à bıcan
 ga zùrì n sonu tə yırı. Kú twá də n mù, lià tə
 mama, ba nə yı Kərisə nə tı, jìàn ma dàn.

Polə lwèe Filemon nə Onezimə yırı
(Kolosə tián 4.7-9; 1 Korəntə tián 13.4-7)

⁸ À mù Polə jə yoo, à nə pià, sə à lòrì mú kú
 yırı. N tətə yéə də, à jə cwəɲə Zwezi-*Kərisə
 yırı, sə à bırı mú kú tə nə me, sə n fwa. ⁹ Yá à
 dàń nə pià, sə à bırı won tə, à nə lòrì n con də
 sonu. À yı bazunɔ, à ga wulə bàn diè wa, à nə
 twá Zwezi-Kərisə nə yırı. ¹⁰ À lwèe n nə, sə n sèe

Onezimə*. U ken v waa Zwezi nə, máǵá tə wa, v nə twi à con bàn diè tə wa. U dàń jìgə à biú Zwezi yiri. ¹¹ U yi liú tə, máǵá don wa, v nə wà nywarı jın v pa mú. Sín nə, v dàń jə nywarı v pa n mù də à mù mama nə. ¹² Yá à dàń pın, v pıi v biàn n con nə. U jìgə ndə à mù Polə tətə yira tə vàn don nə. ¹³ N yèé də, ba vwə nə də banzala, Zwezi-Kərisə sbywáǵú tə yiri. Kú mù nə pın, à yà sóní, sə à pa v mé à con, v san nə, v fwa kú tə, n yà nə mə, sə n fwa. ¹⁴ À dàń yà nə wà sóní, sə à tun yoo mama, də n nə ba kú swə. À pìà, sə zəni tə mama, n nə wá fwa à yira, sə kú ya də n tətə fıra. ¹⁵ Kú wáá kú yanı də, n mù də Onezimə yà pwèe duən nə máǵá mancın wa, sə á pıi á ya də duən máǵá mama wuuu. ¹⁶ Máǵá tə, v nə twi n con, n dàń ja wá ndə n nubiu nə, n nə swə. N kúv dàń ká ja wá ndə yonju nə. À mù swə wá zənzən. N mù con nə, v yoo dàń mə, sə kú ya càn kú doni. N də dàń mə, sə n sóní wá, v nə yi ləzwənə, v ga yi liú tə, v nə yi n nubiu *Yuu-Tiu yiri. ¹⁷ Də n cígá nə jələ nə ndə n dabε nə, sə n sèe Onezimə, ndə kú yi à tətə nə twi n con. ¹⁸ Də v yà nə tun mú lwanı, nə à yèé v nə mə, sə v ɲwín won v pa mú, kə tə yìèn təntə mama à mù yuu wa. ¹⁹ À mù Polə tətə nə púpúní yìèn tə tə də à tətə jın: À wá ɲwín mú won tə mama, Onezimə nə mə, sə v pa mú. Yá kú tà à mù nə wá swìn n con də, n də tətə jə à jıjı. Kú mù nə yi n tətə mı tə. ²⁰ À nubiu, cígá mama, tun kú yoo təntə n pa nə, Yuu-Tiu yiri. Tun kú nətə n

* **1:10** 10 Onezimə yiri tə dèń nə yi <nywarı won>.

pa nə, sə à wàní à na pupwən Kərisə yırı. ²¹ À yèé də, n wá zílí à nii. Kú mù nə pın, à púpúní n nə. Yá à yèé də, kú tə, n nə wá fwa, kú wá doni kú tə tətə, à nə swìn n con.

²² Kú nə sùrí lá, tanı diè n tún à nə. À jə yala də, á yjɔnı tə wá san nə, sə à píí à bà á con.

Sagı tə yígúró sùràn

²³ Epafərasə jùnì mú. À mù də ɔ mù mə, nə wulə bání diè tə wa, Zwezi-*Kərisə yırı. ²⁴ À mù, də Marəkə, də Arisətarəkə, də Demasə, də Likə nə tɔŋa duən nə. Ba də mama jùnì mú. ²⁵ Nə *Yuu-Tiu Zwezi-Kərisə nə wá fwa pubwanɔ á pubɔŋa wa.

Yu soywánó sagı
Nuni, Southern: Yu soywánó sagı New Testament
Le Nouveau Testament en Nun

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nuni, Southern

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

d18530a7-7259-5f23-92b6-70e3abe5f3fa